



This Gazette is indexed in the
December index and therefore
bound in the December volume.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REGULATION GAZETTE No. 2701

PRICE 20c PRYS
OVERSEAS 30c OORSEE
POST FREE — POSVRY

REGULASIEKOERANT No. 2701

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Vol. 162]

PRETORIA, 30 NOVEMBER 1978

[No. 6234

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. R. 327, 1978

COMMISSION OF INQUIRY INTO MALPRACTICES RELATING TO THE AVOIDANCE AND EVASION OF THE REPUBLIC'S EXCHANGE CONTROL MEASURES. — AMENDMENT OF REGULATIONS UNDER SECTION 1 OF THE COMMISSIONS ACT, 1947 (ACT 8 OF 1947)

Under the powers vested in me by section 1 of the Commissions Act, 1947 (Act 8 of 1947), I hereby amend the regulations contained in the Schedule to Proclamation R. 297 of 1978 by the substitution for regulation 11 of the following regulation:

"11. Any person employed in carrying out the functions of the Commission, including any person appointed or designated to transcribe proceedings of the Commission taken down in shorthand or recorded by mechanical means, shall assist in preserving secrecy in regard to any matter or information that may come to his knowledge in the performance of his duties in connection with the said functions, except in so far as the publication of such matter or information shall be necessary for the purposes of the report of the Commission, and every such person, except the Chairman or any member of the Commission or any officer, shall, before performing any duty with the Commission, take and subscribe before the Chairman an oath of fidelity or secrecy in the following form:

I, A.B., declare under oath/affirm and declare that, except in so far as it shall be necessary in the performance of my duties in connection with the functions of the Commission of Inquiry into Malpractices relating to the Avoidance and Evasion of the Republic's Exchange Control Measures or in terms of an order of a competent court, I shall not communicate to any person any matter or information which may come to note, record or transcription of the proceedings of the said Commission, or suffer or permit any person to have access to any records of the Commission, including any

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. R. 327, 1978

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA WANPRAKTYKE WAT DIE OMSEILING EN ONTDUIKING VAN DIE REPUBLIEK SE DEVIESEBEHEERMAATREËLS BEHELS.—WYSIGING VAN REGULASIES KRAGTENS ARTIKEL 1 VAN DIE KOMMISSIEWET, 1947 (WET 8 VAN 1947)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 van die Kommissiewet, 1947 (Wet 8 van 1947), wysig ek hierby die regulasies vervat in die Bylae by Proklamasie R. 297 van 1978 deur regulasie 11 deur die volgende regulasie te vervang:

"11. Elke persoon wat diens doen by die uitvoering van die Kommissie se werksaamhede, met inbegrip van iemand wat aangestel of aangewys is om verrigtinge van die Kommissie wat in snelskrif aangeteken is of op meganiese wyse opgeneem is, te transkribeer, moet ten aansien van enige aangeleentheid of inligting wat hy by die vervulling van sy pligte in verband met bedoelde werksaamhede te wete kom, geheimhouding help bewaar, behalwe vir sover bekendmaking van sodanige aangeleentheid of inligting vir doeleindes van die Kommissie se verslag nodig is, en elke sodanige persoon, behalwe die Voorsitter of 'n lid van die Kommissie of 'n beampte, moet, voordat hy enige diens by die Kommissie verrig, 'n eed van getrouheid of geheimhouding voor die Voorsitter in die volgende vorm aflê en onderteken:

Ek, A.B., verklaar onder eed/bevestig en verklaar dat, behalwe vir sover dit by die uitvoering van my pligte in verband met die werksaamhede van die Kommissie van Onderzoek na Wanpraktyke wat die Omseiling en Ontduiking van die Republiek se Deviesebeheermaatreëls behels of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof nodig is, ek geen aangeleentheid of inligting waarvan ek in verband met genoemde Kommissie se ondersoek te wete kom, aan enigiemand sal meedeel nie en niemand sal toelaat of veroorloof om toegang te verkry tot stukke van die Kommissie nie, met

note, record or transcription of the proceedings of the said Commission in my possession or custody or in the possession or custody of the said Commission or of any officer".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Thirtieth day of November, One thousand Nine hundred and Seventy-eight.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

O. P. F. HORWOOD.

inbegrip van enige aantekening, opname of transkripsie van die verrigtinge van genoemde Kommissie in my besit of bewaring of in die besit of bewaring van genoemde Kommissie of 'n beampte."

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertigste dag van November Eenduisend Negehonderd Agt-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

O. P. F. HORWOOD.

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
PROCLAMATION		
R. 327 Commissions Act (8/1947): Malpractices and Exchange Control.....	1	6234

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staatskoerant No.
PROKLAMASIE		
R. 327 Kommissiewet (8/1947): Wanpraktyke en Deviesebeheermaatreëls.....	1	6234